

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 70 (1957)

Artikel: Rapport della Romania 1956
Autor: Halter, Toni
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-223023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport della Romania 1956

Igl onn 1956, il 60avel de si'existenza, ei staus per la Romania in onn de gronda satisfacziun. El ha purtau la 100 avla annada della «Gasetta Romontscha» ed alla fin digl onn — tgei remarcabla coincidenza! — la nominaziun de siu actual redactur, sgr. dr. Giusep Condrau, sco parsura dil Cussegl nazional. Il success della casa Condrau ei bein en emprema lingia in meret de famiglia. Mo de considerar il sustegn che la Romania ha dau e retschiert dalla stampa romontscha, daventa igl onn memorabels per omisduas parts. Schiditg che la gasetta de Mustér e sia stampa prospereschian, ha la Romania in mussament per la possa vitala de siu idiom.

Sco usitau ha la Romania convocau ses amitgs el decuors digl onn a duas radunonzas publicas ed ultra de quei ad ina fiasta populara. L'emprema radunonza sut il patronat della secziun studentica ha giu liug Gliendisdis-Pastgas a «Trun sut igl ischi» — vul dir el Curtgin d'honur sper s. Onna. Cun in act commemorativ plitost improvisau ein vegnidas inauguradas quater tablas d'un-drientscha. Ellas portan, scalprai en granit de Punteglias, ils numbs de quater campiuns dell'acziun romontscha: Prof. Placi Condrau, il schurnalist, Georgius Schmid de Grüneck, il componist, Giachen Michel Nay e P. Maurus Carnot, ils poets e cantadurs della patria sursilvana.

La fin d'uost ha la Romania fatg fiasta a Lags, il liug nativ dil poet Flurin Camathias e dil prof. giubilar dr. Pieder Tuor. Cun quella caschun ein dus meriteivels promoturs della caussa romontscha, Sia grazia rev. msgr. uestg dr. Christianus Caminada e sgr. cuss. naz. dr. Giusep Condrau vegni numnai commembers d'honur della Romania. Ella radunonza de s. Stiafen a Trun ein ils merets dils dus honorai vegni dilucidai en in votum festiv e, dada la caschun, la Romania ha purtau in'ovaziun al parsura romontsch dil Cussegl nazional.

Sin terren dellas publicaziuns eis ei de remarcar che «Tschespet» ed «Ischi» ein compari en lur annadas 34/35 e 42. Lur cuntegn che ha cuntentau generalmein ha purtau denter auter l'attracziun digl emprem roman d'aventura romontsch.

La suprastonza ha priu contact en ina sesida a Glion culs exponents dell'explozaziun dellas auas en Surselva. Sgr. cuss. naz. dr. R. de Toggenburg ha surpriu de presentar ils postulats della Romania el gremium de concessionaris ed industrials. Muort las differenzas che han regiu tut igl onn ella damonda dellas novas concessiuns ei l'iniziativa restada tochen ussa sut la curtauna. La Romania spetga mo il mument adattau per perschuader ils vendiders e cumpraders de nossas forzas hydraulicas ch'els portien ina responsabladad pil malesser che sefa valer el sectur cultural duront e suenter la hurscha de construcziun.

Cun in'instanza dils 30 de matg 1956 ha la suprastonza della Romania postulau tier il departement d'educaziun dil cantun Friburg la creaziun d'in lectorat retoromontsch all'Universitat de Friburg. La damonda ha anflau la simpatia dil cau d'educaziun, sgr. cuss. guv. dr. Python, ed ei vegnida affirmada dal Cussegl de scola dell'Universitat aschi bein sco dalla facultad filosofica. Ei resta aunc de spetgar il conclus della regenza friburghesa che vegn, sche Dieus vul, buc a tschuncar quella biala speronza dils Romontschs sursilvans.

La Romania e cun ella la Romantschia entira lamenta la sperdita d'in de ses pli erudits e fritgeivels litterats: Dr. phil. et theol. h. c. Canoni Carli Fry. El ei morts ella vegliadetgna de 60 onns ils 29 de nov. 1956 en siu vitg nativ de Mustér. Si'ovra relaschada dat perdetga buca mo d'ina immensa savida ed energia, mobein surtut d'in cor ardent de carezia per la cultura romontscha. Honur a sia memoria!

Vella, fevrier 1957

Il parsura: Toni Halter